

ILUSTRACIÓN GALLEGA

Vigo 30 de Julio de 1912.

REVISTA:
DE LITERATURA
ARTES CIENCIAS
Y SALONES

AÑO II.—NUM. 25

LA GERMANIA

COMPañIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

FUNDADA EN 1860 EN NUEVA-YORK

Sometida á la alta inspección de todos los Gobiernos de los Estados en donde trabaja.

Seguros sobre la vida con póliza ideal.—EL SEGURO QUE VERDADERAMENTE SE ASEGURA.

El excedente total de los beneficios de la Compañía se reparte á los asegurados y tiene lugar el primer reparto al final del primer año ya, y después cada año sucesivamente.

Las garantías de la Compañía importan: más de *doscientos veintinueve millones cien mil pesetas oro*, invertidos en valores de primer orden, edificios, hipotecas, etc.

La Sucursal Española, Puerta del Sol 8 y Arenal, 1 MADRID, facilita gratuitamente prospectos, tarifas y toda clase de informes, ó el

Delegado en Vigò, JOAO B. CERQUEIRA.

Calle Elduayen, 36, 2.º

Sociedad Hullera Española

MINAS DE ALLER (ASTURIAS)

Representación general de Galicia y Portugal

Carbón mineral para vapor. Provedora de los principales ferrocarriles españoles y algunos portugueses; de la Compañía Transatlántica y otras empresas navieras.

Oficinas: *Cantón Pequeño, 9—La Coruña*

Dirección postal: *Antonio Cortés, Apartado, 37*

Dirección telegráfica: *Cortés.*

MASIELL

CIRUJANO-DENTISTA

PRÍNCIPE, 19 2.º—VIGO.

Entérese V. La única casa en Vigo que por un procedimiento completamente nuevo arregla y construye á la medida el calzado con piso de goma, es la de **A. VILLAS, Zapatería, Circo, 7, (Frente al Teatro Tamberlik.)**

RICARDO COMESAÑA

Velazquez Moreno.—VIGO.

El que se quiera lucir no le es preciso acudir como otros lo hacen á Francia; pues D. Ricardo en vestir, es la suprema elegancia.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 25 de Julio de 1912 saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor

ANTONIO LOPEZ

directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia

El 10 de Julio de 1912 saldrá de Barcelona, el 14 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

LEGAZPI

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con transbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

El día 6 de Julio saldrá de Liverpool y el 17 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor

ALICANTE

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Julio saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

LEÓN XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasaje de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico

El 17 de Julio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor

ALFONSO XIII

directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con transbordo en la Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Agente en Vigo: **D. Antonio López de Neira.** En la provincia de Lugo, **D. Manuel Otero Soto, Chantada.**

Ilustración Gallega

REVISTA DE LITERATURA, CIENCIAS, ARTES Y SALONES.

Director y fundador: RAMIRO VIEIRA DURÁN.

La suscripción en Vigo cuesta 1.50 pesetas al trimestre; fuera, 4 pesetas semestre; extranjero, 12 francos al año. Se suscribe en la administración, Urzáiz número 163.
Número suelto, 25 céntimos.

Contiene artículos históricos, literarios y de costumbres, tradiciones del país, biografías, poesías, ilustraciones, retratos, apuntes cómicos y dibujos referentes a asuntos de actualidad.

Se publica dos veces al mes.

Colaboración escogida é inédita. No se devuelven los originales. Se dará cuenta de toda obra que se reciba. Toda la correspondencia se dirigirá á Don Ramiro Vieira Durán, Precursor, VIGO.

Un filántropo gallego

Aún á trueque de herir los sentimientos de modestia que distinguen á este ilustre gallego, no hemos de resistir al deseo de honrar estas columnas con su retrato y con su nombre, aunque solo sea para que este acto nuestro, de abierta rebeldía á su carácter, testimonie en todo tiempo el tributo de justicia, de admiración y de cariño que rendimos á sus méritos.

Tiene el Sr. Romero una hermosa hoja de servicios patrióticos prestados allá en Montevideo, que acreditan las bondades de su alma y las energías de su espíritu.

Descendiente de una modesta familia de Cornazo (Villagarcía), fué muy joven á América, en donde á poco adquirió una brillante personalidad mercantil merced á sus grandes iniciativas y á su extraordinaria laboriosidad.

Una vida ejemplar, dedicada por entero al trabajo, le han dado las riquezas que posee. No se esforzó por acumularlas, ni entró en sus planes la idea del medro personal, pero la fortuna premió su constancia y sus desvelos, y otorgó pródigamente sus dones al luchador incansable y al hombre de ideas elevadas y filantrópicas.

Fué este un medio para que á todos los desvalidos llegasen socorros para sus necesidades, pues el Sr. Romero viene repartiendo el bien á manos llenas entre sus paisanos. Es un alma, la suya, predispuesta al ejercicio de la caridad y de todas las virtudes, y la última prueba de amor á su comarca, ó sea la fundación de una magnífica Escuela en Cornazo, ha acabado de coronar de prestigios á esta venerable figura.

Este hecho, que ha promovido interesantes informaciones gráficas en la prensa, da singular ac-

tualidad á este preeminente compatriota nuestro, que así sabe distribuir sus riquezas, dedicando á la enseñanza una importante fundación, monumento que perpetuará la memoria del bienhechor y que en las edades futuras recordará el paso por este valle de lágrimas de un varón ilustre y digno.

No de Galicia solamente, de España entera merece gratitud este hombre insigne, que, sin ostentaciones coruscantes, hizo una labor merítisima de educación y filantropía.

Gran patriota, á la par que hombre modestísimo y sencillo, no hay suscripción en que no tome parte con importante donativo, ni empresa de interés general que no cuente con su valiosísimo concurso.

Es en suma, un gran filántropo, que no tiene otra aspiración que la de ser útil á su país.

El retrato de D. Agustín Romero, que acompaña á estas líneas, muestra la gallarda y noble figura del honorable hijo de Galicia. La nieve de los años amontonada sobre su frente, no bastan á oprimir el cuerpo que tan generosa alma encierra, y con sencillez de niño muestra su inteligente expresión y la frente espaciosa y ancha que ese y

otros pensamientos á cual más nobilísimos albergó.

En Montevideo ha dejado á su único hijo casado con una hija del general Tajés, y trasladado á su pueblo natal, conságrase desde el retiro de su hermosa finca á la admirable obra de filantropía que ha enaltecido su nombre y le ha granjeado el cariño de sus conciudadanos.

Su hermoso Colegio le ha costado muchos miles de duros y lo dotó con una renta suficiente



D. Agustín Romero García

para que la obra de cultura quede asegurada para siempre.

Es presidente de *La Cruz Roja* en Villagarcía. Hombre de energía y completamente neutral en toda clase de luchas políticas, su labor será fecundo, sobre todo si se tiene en cuenta que á su lado trabaja una Junta no menos entusiasta que su digno presidente.

La Cruz Roja ha conseguido reunir en Villagarcía bajo la misma bandera á los hombres más distanciados en política en aquella laberíntica é infecunda política villagarciana.

El Sr. Romero continuará su bienhechora labor de cultura, y hará, en suma, cuanto su gran corazón le inspira en beneficio de su querida Galicia.

Hermosa aspiración, que bien merece el tributo de un sincero y caluroso aplauso.



Colegio de Cornazo

Fundado por D. Agustín Romero García.

Hé aquí como se trabaja bien y á golpe seguro por la regeneración del país. «Escuelas»... «Escuelas»... gritamos todos. Pero una cosa es predicar y otra dar trigo, y aquí lo que hace falta es trigo, buen trigo de Castilla, y no buñuelos de viento.



UN RESORTE MORAL (*)

Sí, el orgullo que encierra la citada frase de Lord Byron, «no quiero ser esclavo de un apetito» me parece de todos los resortes morales el más potente, y voy ahora a mostrarlo funcionando en competencia con otros motivos de moralidad. La lectura de la «Introducción á la vida devota» de San Francisco de Sales me presenta la ocasión de ello. Recomienda el Santo en el capítulo VI de la citada obra en que trata «de la primera purificación que es la de los pecados mortales» que para acabar con estos deben considerarse cuatro cosas, —cuatro—dice él, pero en rigor se reducen a estas dos: que se ha perdido el cielo y que se ha ganado el infierno.

Una vez purificada el alma del pecado mortal, encuentra el autor persistiendo aun en ella lo que llama afecto hacia el pecado. De ello se ocupa en el capítulo VII escrito con una tan admirable visión psicológica que merecería que lo tradujese íntegro:

(*) Continuación de un trabajo, cuya primera parte se publicó en *Heraldo Guardés*.

«Estos débiles y cobardes penitentes—dice—se abstienen por algún tiempo del pecado, pero es a contragusto; bien quisieran poder pecar sin condenarse y hablan con resentimiento y gusto del pecado y tienen por felices a aquellos que los cometen. Un hombre resuelto a vengarse, cambiará de voluntad en la confesión, pero poco después lo encontrarán entre sus amigos, gozándose en hablar de su querella, diciendo que si no hubiera sido por el temor de Dios hubiese hecho esto y lo otro y que la ley divina en este punto de perdonar es difícil.»

Y un poco antes dice también: «Se abstienen del pecado como los enfermos de los melones, los que no comen porque el médico los amenaza con la muerte si comen.»

Bien, muy bien descrita la enfermedad, pero ¿y el remedio? En el capítulo VIII pretende dárnoslo el autor: «El primer motivo para lograr esta segunda limpia o purificación es la concepción viva y fuerte del gran mal que el pecado nos trae.» Nada nuevo; éste es el mismo motivo que nos había de ayudar en la primera purificación, la de los pecados mortales; solo que si allí podía tener alguna influencia, aunque muy débil, porque siempre lo es la que el temor de un mal grande pero lejano nos produce en cuanto a suprimir el deseo es impotente la tal concepción.

Posible desde luego que esto impida á veces su realización, porque tenemos libertad de obrar como nos plazca, pero no tenemos la de querer o no querer, la volitiva; ni siquiera es ésta concebible.

Y sobre todo, ¿no cabría aún lamentarse, después de pensar en el gran mal que el pecado nos acarrea, no cabría aún lamentarse diciendo: ¡Ojalá que el pecado no nos acarree un tan gran mal!?

Y quedaríamos entonces como antes. Y es que los motivos exteriores todos, tienen influjo sobre la actividad pecaminosa después de iniciada ésta; precisamente porque son exteriores, solo cuando aquella actividad va a exteriorizarse pueden entrar en lucha con ella.

FRANCISCO ALVAREZ CONZI.

Vigo, Julio de 1912.

(Se concluirá)



Interesantísimo

Se suplica á las personas que reciben esta revista y no se hallan al corriente de sus pagos, se dignen hacerlo á la mayor brevedad, bien por el giro postal, libranzas del Giro Mútuo ó sellos de correo, pero certificando la carta en este caso.

Depende esta revista exclusivamente del favor que le dispensan sus abonados y el retraso en los pagos nos perjudica y entorpece la marcha de nuestra Administración.

PAGINAS DEL PRESIDIO

LA EVASIÓN

Aquel año, el invierno fué mas terrible que los anteriores. Las montañas que se divisaban á lo lejos rodeando la portentosa prisión de San Juan de Ulúa, estaban cubiertos de nieve endurecida por el soplo del viento. En la mayor parte de los corpulentos árboles, ó explanadas perpendiculares, la nieve se había depositado de tal manera que derramaba sombras sobre aquel fondo uniforme.

Acababan de dar las siete de la mañana; y el aspecto trágico que ofrecía la prisión el día 14 de Diciembre de 189..., era imponente.

La inmundicia y miserable celda ocupada por Luis Rosado y su compañero de cadena el número 248, estaba en el fondo de un ancho corredor. La escasa luz penetraba por una pequeña ventana ojival, resguardada por una doble reja. Luis y su compañero, estaban lívidos, tiritando de frio; los dos vestían pantalones de lienzo y sus piés desnudos los calzaban unos zuecos. El resto del traje era rayado de un azul blanquizco. Cerca de ellos, unos cuarenta hombres, amarrados de par en par por una cadena de hierro al tobillo del pié derecho, enseñaban por entre los desgarrones de ropa sus velludos pechos. Los presidiarios trasportaban viguetas á cierta distancia, para levantar un caserón de madera.

La insistencia del compañero de Luis era grande, para saber el motivo del abatimiento que lo consumía en una inexplicable angustia. Desde su llegada al presidio, sus ojos negros se habían puesto espantosos, no parecían pupilas; era la mirada de un loco.

Un día, después del rancho, se hallaba un poco más tranquilo. Su compañero, al notar lo, le pasó su callosa mano por el hombro derecho, preguntándole al mismo tiempo:

—Dime Luis; ¿Porqué me ocultas tu desesperación en este infame sitio, donde estamos los despreciados de la sociedad?... ¿Acaso no tienes confianza en mí?...

—Tienes razón, compañero de infortunio, dijo Luis, somos despreciados por otros tantos de esa humanidad que al otro lado de la muralla lucha á brazo partido contra miles y miles de obstáculos. Pero, ¿qué remedio nos queda?... tener paciencia. Y con la vista fija en las baldosas del patio quedó inmóvil; dos gruesas lágrimas rodaron por sus mejillas.

—¿Porqué lloras, cuando quiero interesarme por tí?... le repuso su compañero; y continuó; un hombre no debe amilanarse así en este sitio, donde solamente nos queda una esperanza.

—¿Cuál es? ¡Dímela pronto! agregó Luis, aferrándole un brazo con su mano y mirándole con fijeza.

—¿No sabes cuál es? Pues..... ¡alcornoque! ¡una evasión!...

Luis hizo una mueca de desdén; y repuso:

—Sí, tú, todo lo hallas muy fácil y no ves esta gruesa cadena que nos sujeta á los dos por el tobillo; y esta gruesa argolla remachada, que ni dormir nos deja descuartizando nuestras carnes.

—¡Bah!... ¡Pedazo de carne inútil!... Yo, al brindarte una evasión, es porque tengo instrumentos para romperla; ¡mira!... (y le enseñaba con el dedo el sitio más obscuro de la celda), allí tengo ocultas hace dos años dos limas de acero que he robado de la carpintería donde trabajábamos los dos, levantando el caserón de madera donde hoy guardan las demás herramientas.

—¡Loado sea Dios! exclamó Luis; y los dos mirando á un tiempo hácia el patio, por si los sorprendían, se abrazaron á un tiempo besándose. Aquel efusivo abrazo, acompañado de los besos, era la fraternidad del presidio.

Catorce meses después al finalizar el Otoño, la campana del presidio tocaba á rebato. Se sucedieron unas á las otras varias descargas de fusilería. La alarma era grande entre los numerosos criminales. Poco rato después, empezaron á desfilar uno por uno en el patio, y, en sus semblantes curtidos por el sol tenían impreso un gran miedo. Momentos después el jefe del presidio daba órdenes; y un oficial y un cabo de vara examinaban por parejas las gruesas cadenas que oprimían los piés. Algunos de ellos los tenían envueltos en trapos sucios para evitar el roce de las heridas formadas por las argollas.

A las dos de la tarde, la guardia que había hecho la vigilancia aquella noche en la prisión, fué desarmada por un piquete.

Los dos presidiarios habían huido. Una vez libres, Luis dijo á su compañero:

—No volvamos al crimen; seamos buenos. He deseado la libertad para regenerarme; trabajemos, el trabajo regenera y salva...

Consiguieron embarcarse con rumbo á Pernambuco y trabajar en una mina de carbón. Ya habían logrado hacer algunas economías pensando rehabilitar su nombre, cuando un suceso inesperado varió el curso de los acontecimientos.

Una horrible explosión de fuego grisú, destruyó gran parte de la mina. Luis y su compañero murieron.

Este suceso verídico, lo refirió delante de mí un anciano á quien faltaban los dos brazos. Pedía limosna diciendo con voz triste:

«El fuego grisú destruyó mis brazos; una limosna, señor.»

B. PORTELA ALVAREZ.

La Guardia Julio 1912.

Más intimidades de D. Manuel López Peña

Vice-presidente del Congreso Regional Literario
y de la Asociación de escritores
gallegos laureados.



¿Cuál es de las bellas artes la que mayor influencia ejerce sobre vuestro espíritu?—La elocuencia, hermosa reina de todas las llamadas bellas artes.

¿De qué medio os valdríais para conocer el alma de una mujer?—Estudiando sus sentimientos religiosos.

¿Qué escritor despierta vuestra más viva simpatía entre la gente nueva?—El Obispo de Jaca.

Definidme los celos.—Una ofensa para los que nos aman.

¿Puede haber amor sin celos?—Sí, el verdadero, el leal, el confiado; si no hay confianza, no hay amor.

Definidme al hombre y á la mujer.—Casi un monstruo sin religión; lo mejor del mundo si es buena.

¿Qué táctica debe emplear un hombre para hacerse amar de la mujer que lo rechaza?—Abandonar la idea, pues no merece amor, quién no lo profesa.

Definidme el amor propio.—Falta de talento ó de instrucción; ningún hombre digno debe tenerlo confundiendo con la dignidad.

Definidme la galantería.—Un refinamiento de buena educación.

Figura histórica que os causa más admiración?—Cristo, como hombre.

En honor de Goyanes

La Real Asociación de escritores gallegos laureados dirigió respetuosa Exposición al Ministro de Instrucción pública, en súplica de que se conceda una recompensa al docto profesor de la Escuela Nacional de Puente Sampayo y querido compañero nuestro D. Ricardo Goyanes, por sus relevantes méritos literarios y profesionales.

Esta instancia fué elevada al Ministerio por conducto del Sr. Gobernador civil de esta provincia.

Igual petición hizo ILUSTRACIÓN GALLEGA, adhiriéndose al unánime movimiento popular de Puente Sampayo, en favor de una merecida distinción para tan ilustrado profesor.

—*—

José Rodríguez Outomuro

Este notable violinista orensano, ha obtenido la más alta recompensa en el Conservatorio Nacional.

Joven aún y ejecutante maravilloso, comunica el fuego de su entusiasmo á lo que toca, dándole colorido y relieve, sin apelar á más efectos que á los legítimos de la belleza.

Redondea la frase, hermo세ándola, y como su dicción es purísima, resulta la interpretación de lo más seductor que puede oirse.

Este maravilloso artista es de los que subyugan á la concurrencia.

Con mucho gusto lo escucharíamos en Vigo.

—*—

El conde de Arcentales

El telégrafo nos anunció el fallecimiento repentino de nuestro querido amigo y suscriptor excelentísimo Sr. Conde de Arcentales, hombre muy apreciado por su integridad y su energía proverbiales.

Los funerales por el alma del inolvidable Conde celebrados en Madrid, han sido una nueva y evidente manifestación del sentimiento que su prematura pérdida causó en el ánimo de sus amigos.

Al piadoso acto concurren los conocidos e íntimos del finado y cuantos tuvieron ocasión de apreciar las condiciones de talento, de caballerosidad y de carácter del Conde de Arcentales, cuya muerte no será nunca bastante llorada.





Excmo. Sr. D. Juan Navarro Reverter
Ministro de Hacienda

EL PORVENIR DEL TABACO

I Un episodio

Más de hora y media duró nuestra conferencia. Es el Sr. Giolitti uno de los hombres más notables de la Italia moderna. De aspecto agradable, airoso porte, estatura elevada, fisonomía viva, mirada penetrante, sencillo sin afectación, afable sin fingimiento, franco sin vulgaridad, la impresión que produce es de resuelta simpatía. Revela su palabra al hombre de estudio, reflexivo, inspirado en las ideas de la rectitud y del deber. Expresa los conceptos con rara precisión y en su espíritu relampaguea la natural viveza del hermoso país en que nació. Más todavía que político, orador y gobernante, es un inteligente financiero que ha sabido enlazar el desarrollo de la riqueza tributaria de su patria con los arduos problemas del socialismo moderno. Así, los temas tratados en nuestra conversación fueron por todo extremo interesantes, y para mí muy instructivos.

Hacia ya veintiseis años que había visitado yo la Italia y encontrábala ahora completamente cambiada. La asombrosa reconstrucción de sus elementos productores, la expansión de sus fuerzas naturales y el renacimiento vigoroso y sólido de su crédito, fueron examinados sucesivamente. La afortunada conversión de sus deudas; el fenómeno del cambio internacional, ahora favorable á Italia, á pesar de mantenerse el curso forzoso del billete; los excedentes de sus presupuestos; el feliz y provechoso rescate de los ferrocarriles, hoy propiedad del Estado, como lo son también las comunicaciones telefónicas urbanas é interurbanas ampliamente desarrolladas; el rápido desarrollo de sus industrias; las mejoras fundamentales del ejército y de la marina de combate; las reformas tributarias, consolidando el presupuesto de ingresos:

todo ello fué objeto de aquella provechosa conferencia.

Conocedor profundo el insigne Presidente del Consejo de Ministros de todos estos grandes problemas nacionales en que había tenido, como publicista, diputado y Ministro de Hacienda, intervención directa, dióme noticias exactas y detalles interesantes de todos ellos. Más lejos aún llevó su bondadosa complacencia: como resultado de su exposición envióme una copiosa colección de leyes, decretos é instrucciones dictados por el Parlamento ó por el Gobierno, para cada uno de aquellos importantes asuntos, completándolos con la relación cifrada de los resultados obtenidos.

Uno de los puntos que, á modo de episodio, tratamos, fué el relativo al monopolio del tabaco en nuestros respectivos países.

«Propónese el Gobierno —me dijo— desarrollar mucho el cultivo del tabaco en Italia, pues la muchedumbre de ensayos realizados en diversas regiones han sido por completo satisfactorios. Con eso obtendremos beneficios para la agricultura y para el Estado, y esperamos no sólo emancipar a la nación de la mayor parte del tributo pagado a la hoja extranjera, sino que quizás podremos conseguir, y a eso tendemos, la exportación de la italiana, cuya buena calidad favorecen nuestro suelo y nuestro cielo.»

Confieso que este inciso, al parecer insignificante, de mi grata conferencia con el eminente Presidente del Consejo de Ministros de Italia se fijó en mi memoria con tanta intensidad, por lo menos, como otros más importantes extremos desenrollados y explicados con la claridad y precisión características en la oratoria familiar del insigne señor Giolitti.

Por eso abrí un paréntesis en la regalada satisfacción que en la Roma de los museos hallaban mis incurables aficiones artísticas y busqué y hallé la confirmación numérica y las ampliaciones interesantes de las palabras transcritas.

Los apuntes intercalados por aquellos días (Octubre último) entre las impresiones de mi encantador viaje y mezclados con notas relativas al Coliseo y al Palatino, con detalles curiosos del Foro inmenso y del Capitolio gigantesco, y con anécdotas y leyendas del Pincio y de las grandiosas y monumentales ruinas que permiten reconstruir el tremendo poderío y las asombrosas riquezas de la Roma de los Césares, me dan ahora medios de corresponder, con algunas noticias recientes, a la insistente solicitud de cuartillas con que mi amigo el Sr. Santías otra vez me favorece.

J. NAVARRO REVERTER.

En esta Revista se anuncian las casas comerciales é industriales más importantes de Vigo.

PANTEÓN REGIONAL



Excmo. Sr. D. Antonio Rodríguez Iglesias

Profunda, sincera y justísima impresión de dolor causó en Orense la muerte repentina del alcalde D. Antonio Rodríguez Iglesias.

«Se fué un hombre bueno», decía el pueblo con su peculiar cualidad de creador acertadísimo en sus dictados y en sus juicios.

Y sabido es que *vox populi, vox Dei*. Esa denominación de «hombre bueno» encierra la confirmación de la perfectibilidad completa que cabe en el ser humano, y es precursora de la memoria imperecedera que en los anales ciudadanos quedará del que ha sido juzgado.

Era el Sr. Rodríguez considerado en la ciencia médica como un acertado maestro y buenas pruebas dio de ello, aunque no empleaba su ministerio más que entre clases necesitadas y desinteresadamente y entre contadísimos amigos cuyo afecto no le permitía sustraerse á ello.

Como político militó en el partido conservador y rindió su amistad al Sr. Espada, diputado à Cortes por Verín.

Fué diputado provincial y dos veces alcalde, y ni entre sus contrarios políticos tuvo adversarios, amoldando su carácter y don de gentes á las circunstancias y personas sin que se amenguara su adhesión política.

Orense mejoró notablemente en su ornato y sus otros servicios de importancia con la gestión del Sr. Rodríguez.

Poseía la Gran Cruz de Isabel la Católica por sus méritos y servicios prestados á las Instituciones.

Su cultura era vastísima y su palabra fácil, fluida é inspirada.

Y su edad no llegaba á los cincuenta años.

Sin anuncios no es posible hacer buen negocio.

Pilar Castillo

Hay gran ansiedad por escuchar á esta eminente artista.

En Pontevedra dará un concierto en unión del violinista Manolo Quiroga.

Pilar Castillo lo tiene todo: ejecución, expresión, delicadeza, personalidad propia. Es sin género alguno de duda, una de las mejores y más grandes pianistas que hoy por hoy pueden oírse.

Es una artista de las que se apoderan del corazón del auditorio y le hacen sentir todo lo que quieran que sienta.

Pilar Castillo tiene además otro mérito sobresaliente: ¡es gallega!

RIMAS DE ENSUEÑO

I
¡Oh, caricia sedante del ocaso
que llega envuelta en perfumada brisa
con delicada suavidad de raso
y sensación de virginal sonrisa!

¡Oh, dulces tonos de la luz muriente,
oro, carmín, azul, verde y violeta,
decoración fantástica, esplendente
fondo para los sueños del poeta!

Cielo que alumbra con su luz difusa
el divino contorno de la musa,
—pálida virgen de ideal belleza—

que llega maternal y protectora
en el milagro de esta santa hora
a endulzar del amado la tristeza.

II
Hora crepuscular, hora propicia
para aliviar al corazón opreso
con la suave y lánguida delicia
que deja al alma tu amoroso beso.

¿Por qué eres para el alma enamorada,
para el alma sensible y sensitiva
que espera fervorosa tu llegada,
hora crepuscular, tan fugitiva?

¿Por qué tan pronto de tu flor el broche
de oro y rubí se cierra temeroso
y nos dejas sumido en la amargura?

¿Acaso no te quiere bien la noche
y su crespón te tiende vaporoso
envidiosa tal vez de tu hermosura?...

MANUEL MONTERREY.

Badajoz, Julio de 1912.



El Cristo de la Victoria que se venera en Vigo

EL VERANEO EN VIGO

Las fiestas que en esta importante población van á celebrarse, atraerán extraordinaria concurrencia.

Sin embargo, el programa de festejos más que de otra cosa merece ser calificado de *pobre*.

La playa está animadísima en estos días.

La temperatura es deliciosa. Esto y el carácter bondadoso de los vigueses hacen muy agradable la estancia en esta industriosa ciudad con mucha razón llamada la *Perla de los mares*.

UNHA PREFERENCIA

Albertiño, abogado rescaldado, fillo d'os potentados Sres. Suárez-Saavedra Ruiperez d'a Veiga, presentouse candidato pra diputado pol-o distrito de... O nome non ven ô caso.

Cinco días levaba recorrendo ó distrito, acompañado de tres caciques, e tivo necesidade de afeitarse.

—Me pica moito á barba—dixo. ¿Non hai por aquí algunha barbería?

—Ningunha; pro hai barbeiros d'afición. Agora levaré a vostede á casa d'un amigo, que vive cerca.

Entraron n'unha casucha.

—Hola, señor Bastián. Vimos aquí...

—Xa sei, xa sei a que veñen. E vostede tamén sabe moi ben, que pode dispoñer d'o meu voto, como sempre.

—Moitas gracias, Bastián. Aquí che presento ô futuro diputado. Por certo que desea afeitarse, e naide millor que tí pra este caso, pois mereces tod'a miña confianza.

—Afeitareino con moito gusto. Séntese, señor diputado, que n'un instantiño o sirvo.

Doulle Bastián o primer pase c'a navalla; pasou dimpois as suas callosas mans pol-a cara d'o candidato, y-alcontrando algunhas asperezas cerca d'a gorxa, cuspéu n'a brocha e restregóu con ela.

O fillo de Suarez-Saavedra Ruiperez d'a Veiga, non as tiña todas consigo.

Terminada a operación, dixo:

—Amigo, señor Bastián. ¿Vostede fai eso n'a brocha con todol-os seus parroquianos?

—¡Ai, non señor! Eu fago eso c'as personas decentes. A todol-os demás lles cuspo n'a cara.

JENARO MARIÑAS.

La Coruña, Julio de 1912.

Dos obras con prólogo de Vieira Durán

Hállase ya impresa y unode estos días se pondrá á la venta, la preciosa obra del culto Secretario del Congreso Literario D. Castor de Aira Barrera, titulada *Amar y sufrir*, para la qué escribió un prólogo el Director de esta Revista Sr. Vieira Durán.

Lleva además un hermoso epílogo del ilustre primer Vice-presidente de la Asociación de escritores gallegos laureados D. Manuel López Peña.

También saldrá a luz muy en breve, la interesante obra *Materias que debe comprender la Instrucción primaria en España*, de que es autor el ilustrado Secretario de dicho Congreso Regional y de la Asociación de escritores gallegos D. Ricardo Goyanes Melgarejo

Escrita en muy suave estilo resulta un libro de amena lectura, pero lectura de provecho, útil, sabrosa, y que merece adquirirse porque no quedará el lector con las manos vacías.

Al frente de esta obra, aparece un prólogo del Presidente de la Asociación de escritores gallegos y del Congreso literario-periodístico D. Ramiro Vieira Durán.

Ha sido nombrado juez de primera instancia de Chantada, D. Miguel Fernández y Lasso de la Vega.

Las noticias que de dicho funcionario tenemos son halagüeñas. Trátase de un joven de reconocida competencia; es un poeta de relevantes méritos y escritor ameno y correcto.

Los gallegos en Madrid



D. Miguel Gay García Camba

Es Miguelito Gay personalidad sumamente conocida en esta provincia, y merecedora de las mayores consideraciones y simpatías por su exquisito trato social y excelentes prendas de ilustración y carácter.

En Pontevedra fué presidente del Liceo Casino; magistrado suplente de la Audiencia; consejero de la Sucursal del Banco de España; gerente de la Compañía de Electricidad del Arnoya; vicepresidente de la Sociedad Económica de Amigos del País; presidente de la Cocina Económica, y abogado de aquel Colegio.

Creóse allí una bonita fortuna, que, aún sufriendo enormes quebrantos, sirvió no obstante para enjugar muchas lágrimas, y atender á las necesidades de muchos gallegos que lo habían perdido todo.

Luego reveses de la suerte le han decidido á abandonar el pueblo que amaba tanto, y hoy ostenta dignamente el alto cargo de Juez municipal del 6.º distrito de Madrid.

Le saludamos con el mayor afecto enviándole un sincero testimonio de consideración.

Nuestros colaboradores

En los Juegos Florales organizados por la Junta directiva del «Patronato del obrero de San José» y por la Redacción del «Semanario católico de Reus», verificados en Junio último, se ha concedido un premio en metálico y el diploma de correspondiente, á la ilustre vicepresidenta segunda de la Asociación de escritores gallegos laureados D.^a Casilda Mexía, por un hermoso trabajo titulado «Las armas españolas siempre triunfaron juntas con la Cruz» y cuyo lema era: «¡Santiago cierra España!»

En el Certámen literario organizado por la Juventud Antoniana de Teruel alcanzó la misma pro-

fesora y publicista, otro diploma de honor, por un notable trabajo sobre los males que trajeron á España las Cortes de Cádiz.

* * *

En los Juegos Florales celebrados hace pocos días en Santiago, alcanzaron Diplomas de honor nuestros queridos consocios D. Luis A. Mestre, cónsul de Guatemala en Vigo; D. José García de Quevedo, notario de Quiroga (Lugo), y D. Lino González Ansoteguí, el fecundo poeta de Palencia premiado en más de cuarenta torneos literarios.

A todos nuestra cariñosa felicitación.

¡Animo y adelante!

Política menuda

RESULTADO LÓGICO

Los periódicos lamentan el apartamiento de los comicios de una gran masa del cuerpo electoral.

La frialdad y la indiferencia son lógicas, dándose, además, el caso de que muchos ni siquiera votan conforme a sus ideas, sinó que votan al que puede hacerles más daño para que no le molesten en su modo de vivir.

En España suben y caen los Gobiernos, con independencia de la representación parlamentaria que tengan, ni de las simpatías que alcancen.

¿A qué cansarse en votar, por tanto?

Además ¿qué eficacia tienen los votos cuando a cada cambio de Gobierno, para vencer cualquier resistencia, y aun para que no se incomode algún cacique se mudan aquí Diputaciones y Ayuntamientos con la misma tranquilidad con que se fuma un cigarro?

De ahí que el excepticismo sea cada día mayor, y que las personas de mayor cultura sean las más apartadas de las urnas *apesar del voto obligatorio*.

En España no impera más que la arbitrariedad. Para que no se incomoden los partidos, se les da por turno y a plazo el poder, viniendo la alta política a quedar reducida a una maniobra de habilidosa cuquería; y, por tanto, es lógico que las elecciones se miren con el mayor desdén.

El Marqués de Comillas

Entre los socialistas más radicales se comenta favorablemente el cristiano desprendimiento de este señor, modelo de patronos católicos, que en la última injustificada huelga de mineros en las minas de Aller dió orden para que á ninguno de sus obreros, aún cuando no acudiesen al trabajo, se les quitase el crédito en los economatos, pudiendo adquirir toda clase de artículos.

Es de advertir que el crédito de los obreros es el jornal diario, que entonces no ganaban por no asistir al trabajo de las minas.

GENTE NUEVA

Jenaro Mariñas González



La biografía de este poeta no se parece en nada á sus trabajos: si éstos son ricos en peripecias, aquélla no puede ser más sencilla.

Hizo en Coruña la carrera de maestro superior, y allí comenzó sus escarceos literarios, escribiendo diferentes géneros de

literatura que se disputaban los periódicos gallegos.

A los 16 años escribió sus primeros epigramas, que sin firma alguna andan hoy diseminados por algunos almanaques. El Calendario Gallego de 1909, Imp. de Gerardo Castro, de Lugo, inserta ocho de aquellas producciones.

Aún no contaba 18 años cuando alcanzó un premio en el Certámen literario de Betanzos, celebrado en 1887, por su hermosa poesía *A Moda*.

Sucesivamente obtuvo tres premios más en Lugo, Mondoñedo y Pontevedra.

Es uno de los pocos hombres en quienes la vocación se une y compadece con las aptitudes.

Poeta inspirado y de muy pulimentada forma, entre sus poesías la titulada *Unha festa en Galicia* revela el buen gusto del autor.

Jenaro Mariñas es mas poeta en gallego que en castellano.

Dotado de una inteligencia clarísima, no es maravilla que haya alcanzado un puesto tan brillante en la literatura gallega.

Colaboró en *O Galiciano*, *A Tía Catura*, *El Obrero* y *La Revista Popular*, de Pontevedra; *El Combate*, *Tierra Gallega*, *Galicia Solidaria* y *Revista Gallega* de la Coruña, *Ferrol Cómic*, *Coruña Cómic*, y otros varios.

Casi todas sus producciones merecieron los honores de la reproducción, tanto en periódicos regionales como en los de América.

Según nuestras noticias, pronto coleccionará sus artículos y poesías, y ocasión tendremos de ocuparnos de este festivo y genial escritor.



Asociación de escritores gallegos laureados

Nuevos socios.

La eminente pianista gallega Srta. Pilar Castillo.

El ilustre filántropo D. Agustín Romero García.

El ilustrado comerciante de esta ciudad D. Rogelio Andrade.

Y el notable caricaturista y médico D. Alfonso Rodríguez Castelao, una de las primeras figuras del Arte gallego.

Todos estos señores, se han adherido al Congreso Regional Literario que, por iniciativa de la Asociación de escritores laureados y de su órgano en la prensa ILUSTRACIÓN GALLEGA, se celebrará próximamente en Lugo.

EL MARQUÉS DE URQUIJO

Protector de Llodio

Llodio debe levantar una estatua á su protector

El marqués de Urquijo es la providencia de los pobres de Llodio. A la vez que procura que los jóvenes adquieran una carrera, arte ú oficio, según sus aptitudes y circunstancias, es protector declarado de todos los Asilos, Casas de Beneficencia y Asociaciones que se consagran á la oración.

Ha creado en dicha localidad una Escuela de párvulos, donde reciben excelente instrucción más de 200 niños de ambos sexos. Además, á los chicos de los caseríos lejanos, qué, sobre todo en invierno, cuando el monte está cubierto de nieve, tienen que hacer un viaje de más de dos horas, se les dá abundante almuerzo, para que puedan permanecer todo el día en la Escuela. Excusado es decir que todos los gastos los costea el marqués de Urquijo.

También ha regalado al pueblo de Llodio la magnífica Casa-Ayuntamiento, con su gran arca para paseos en los días de lluvia. Cedió al Casino, en muy ventajosas condiciones, la hermosa casa donde se halla establecido dicho círculo de recreo, y, en fin, ha aumentado, y es patrono de la fundación del primer marqués de Urquijo, que consiste en un soberbio edificio para Escuela elemental y 50.000 duros para su sostenimiento; en costear la carrera en Bilbao, en Madrid ó en el extranjero á siete alumnos de los más adelantados y á la vez los más pobres, que han de ser precisamente tres de Llodio, dos de Orozgo y dos de Murga; en dotes para mujeres que contraigan matrimonio, en un Hospital, en una Biblioteca pública y en otras ventajas y curiosidades que se deben á la caridad del finado marqués y de su sucesor el actual poseedor del título.

Castelar escribió en el album que existe en las Escuelas, una página llena de entusiastas elogios: «Si bienaventurados son los que lloran, según dijo el Verbo, que no pasará nunca—dice, entre otras cosas, el elocuente orador,—más bienaventurados deben de ser los que socorren, consuelan, redimen á los miserables y á los infelices, como nos redimió Jesucristo. No solo merecen la bienaventuranza en el seno de Dios; merecen también la inmortalidad en el agradecimiento de los hombres.»



El hombre desengañado, cuando es cristiano, se aparta de los *grandes* de la tierra, para acercarse á *Dios* que los considera como verdaderos *pigmeos*.

CASTOR DE A. BARRERA.

En eleucións non hay Alifonso

Todo canto se diga respeito á sabedencia de Alifonso, francamente, é pouco: sería unha escuálida aparencia ó lado d'a xusta realidade. Alifonso n'a súa parroquia, tiña tan ben sentada á súa fama adequerida á forza de consellos é ditos desengañados que, decindo: Ahi está Alifonso no adro, todol-os petrucios aínda osmaís cobertos de canas dicían: Vamos ouvilo.

O saír d'a misa d'os domingos, Alifonso tiña ó arredor d'il sempre unha manada de homes é mozos c'a boca aberta escoitando. Pra todos tiña ó seu consello y-o seu refrán.

Dios nos libre que algún dixera que Alifonso non era sabeo...

Uns perguntábanlle por unha custión que tiveran n'a feira; outros por un anaco de terreno que linda ca do veciño; outros falaban de partixas; outros de preitos, de quintas, de eleucións, de festas, de hermandades; en fin de mil é unha cousa: aquilo era un *Consultorio*.

A custión é que aquel home n'a parroquia de Meixonfrío era así com'unha especie de Santón en África. Ou com'o cacique eiquí.

Sempre se decía que Alifonso non s'anquívocaba; que nunca se anquívocara, e que non se podía anquívocar. Est'era ó dito corrente. Tiñano por *infalible*. N'isto pol-o visto pasaba por Papa.

Había d'aquela unhas eleucións por certo moi enrabechadas. Loitaba ó Queimacuchos y-o Escorrichacazos. Andaba todo aquilo revolto. Os pobres peisanos andaban preocupados, non sabían por quen votar. Si iban por ó Queima, mal, é si iban por ó Escorricha, pior.

Os mais d'a parroquia detreminaron consultar á cousa con Alifonso, porque iste—decían—*é un home honrado, valente n'as suas cousas é ó que il faga ha ser dino d'imitar. Cando il faga un mal papel xa o mundo anda de cachola.*

Estaba ó Peilán c'o eles, (unha migalla d'home) e dí: Vamos á xunto Alifonso, pro... ollo, en eleucións non hay...

—Tí calas,—díxolle outro,—e anda pra diante.

Baixou á chola ó Peilán é seguiu c'o eles, pro sin deixar de dicir pr'os seus adentros. Diol-o queira non os saya capada...

Así foi.

—Ou, tío Alifonso, aquí estamos. Tomou á palabra ó mais rufo.

—Vimos a xunto vostede pra que nos d'un consello.

—¿E logo que pasa?

—C'a pasar: as eleucións?

—Xa mo supuña. Pois logo?

—Pois á cousa está demasiado revolto. Os d'o médeco D. Caralampio van pol-o señor Queimacuchos yos d'o señor Abade van pol-o Escorrichacazos. Nos verdadeiramente estamos comportados: mal si por un, mal si por outro. E eiquí nos tes Alifonso pra que nos des un consello?

—Miray, n'isto d'eleucións non sey que dicir pois ó millor tense un anquívoco.

Dice ó Peilán: O millor cazador...

—Tí calas Peilan—di outro.

O Peilán calou, púxose á tirar d'as patillas. Cando tiraba d'estas era sinal de desconfianza.

—Pois como vos ía dicindo? vamos á ver? Si tedes que ir á casa d'un amigo é tedes tres camiños, si dous non vos conveñen, por cal tirades?

—Pol-o do medio.

—A conta ven sale. Pois esta e vos á miña opinión.

E está dito, ¿compañeiros que faguemos?

Todos dixeron:—O que faga ó Alifonso.

—¿E tú que fas Alifonso?

—Eu vou polo camiño d'o medio.

Todos baixaron á chola: diron as gracias é tomaron á porta.

O Peilán ó deixar á casa d'o Alifonso dí: ¡como non colla por outro camiño!...

N'o dia d'as eleucións.

Todol-os aqueles homes estiveran, uns agazapados n'as suas casas, outros fixeron viaxes de presa, outros puxéronse doentes. Pro ningún foi votar.

Todos tiraron pol-o camiño d'o medio.

O Peilán, ó que todos ll'e chamaban migalla d'home, prantouse desde á mañan cedo á porta d'o colexio á ver si vía entrar algun d'os tais. Pasou á mañan: non viu ningún; tamen parte d'a tarde, pro, cando x'estaban pra pechar ó colexio... alá ó lexis víase galopar un cabalo c'un home enriba. ¡Quén será ó da vesta, quen será? Al'o ven, alá, alá... Desmonta d'a vesta: E ó Alifonso. Entra n'o colexio saca d'o bolso unha papeleta e metía n'a caixa que estaba enriba d'a mesa.

O Peilán que estaba á porta, dí pra sí: Venho decía eu. Esperou un pouco..... Súpose á noticia....

Gritou a xente: ¿Ganou Queimacuchos?

Viva, vivaaaa.

Ganou por un voto.

O voto d'o Alifonso.

C'a mesma o Peilán foise pr'o eido.

Alcontrou a cuase todos os demais que xa sabían á noticia é estábana criticando e dicin do Alifonso mil e unha...

O ver o Peilan, dícelle un d'iles.

—¿E tú ves d'alá Peilán?

—Veño.

—¡¡¡Que desengano, eh?

—Non me faledes. Vosotros chamádesme migalla de home, non, si? pois xa vedes moitas veces quen ten mais chola, mais vergoña, e quen se anquívoca mais...

(.....)

¿Non vol-o decía eu?... En eleucións, non hay Alifonso.

XAN DE NINGURES.

→*←

Como son muchos los suscriptores que se han quejado de que no llegaba á sus manos la Revista, cuando de esta Redacción sale toda la correspondencia despues de un escrupuloso recuento, llamamos la atención de aquéllos para que formulen la correspondiente reclamación á los señores Administradores respectivos, á fin de conseguir el remedio de tan escandaloso abuso, y, caso de repetirse, que no lo esperamos, acudiremos directamente al Excmo. Sr. Director General de Comunicaciones, suscriptor entusiasta de ILUSTRACIÓN GALLEGA y nos consta que este respetabilísimo señor, atajará el mal de raíz.

Los hombres de ahora



D. Rogelio Andrade

Además de los hombres que en las diversas manifestaciones del saber acreditan una capacidad superior y realizan labor provechosa a la cultura y al progreso, merecen también nuestra atención aquellos que, poniendo a contribución actividades y energías, son por su ilustración y por sus relevantes cualidades morales gala de las sociedades en que viven.

D. Rogelio Andrade es un caballero distinguido en quien concurren cualidades y virtudes cívicas que le hacen en alto grado acreedor a nuestro respetuoso homenaje.

Nació en Vigo hace 36 años y, aunque era hijo de familia bastante acomodada, llevado de su espíritu aventurero, a los quince años de edad se lanzó por el mundo y luchó incansablemente, con éxito creciente; hasta que consiguió que su casa comercial fuese una de las primeras de la localidad por su seriedad y crédito.

Activo como pocos no tuvo momento de reposo. Cuanto digamos sobre esto es pálido ante la realidad. Su espíritu trabajador es acaso la más bella de las cualidades que posee.

En Buenos Aires tomó parte en la Revolución del 90; estuvo en el Brasil, en Montevideo, en Puerto Rico, en toda la isla de Cuba, hallándose en varios combates de la última guerra como soldado del Regimiento Infantería de Cuba, á las órdenes del general García Navarro.

Venido á España, para rendir aquí el producto de su inteligencia y de su actividad, consagró al comercio sus esfuerzos potentísimos, conquistando un crédito admirable y un nombre preeminente.

Fué tenedor de libros de la fábrica de licores de J. Bachs Suñol, y como representante de la misma viajó por conocimiento todo Portugal y España.

Es representante general en Galicia y Asturias de la acreditada cerveza «La Cruz del Campo» de Sevilla, y tiene más de un centenar de comisiones y representaciones que para enumerarlas todas, haría falta llenar una plana de esta revista.

Fundó la Asociación general de Dependientes del Comercio de Galicia, y hace tres años, por cariño á la misma y atendiendo á los muchos sacrificios que por tan sufrida clase había hecho, accedió á desempeñar la Presidencia de esta Sociedad, apesar de ser comisionista matriculado.

De tal modo reorganizó la Asociación, que bien puede decirse que era muy distinta antes de regirla con tanta fortuna y éxito el Sr. Andrade.

Todo cuanto hoy posee la Sociedad de Dependientes, todo lo que es y vale, lo debe única y exclusivamente á la iniciativa, á la feliz gestión y á la influencia de Rogelio Andrade.

Sin embargo, la actitud ingrata, la injusticia y deslealtad de algunos elementos de dicho Centro, llevaron á su ánimo la resolución de dimitir el cargo, no consiguiendo sus amigos hacerle desistir de los propósitos dignísimos que abrigaba.

Su trato es afable, su modo de ser modesto, indulgente, condescendiente y respetuoso. Sabe querer á sus amigos leales como hermanos. Su bien expresado lenguaje y su conversación aménisima, conquistan la mejor amistad.

Sus opiniones son muy respetadas y sus consejos muy atendidos.

Hoy todo le sonríe, familia, amigos, fortuna, y mira con confianza hácia el porvenir y orgulloso hácia el pasado.



Serán considerados suscriptores todas las personas que reciban por primera vez esta Revista, y no la devuelvan á la Administración.



LOS ROBOS EN VIGO

Los robos continúan á la orden del día, y todos pedimos ya el antiguo sereno á voz en grito. Hay, sin embargo, periodistas que creen, como Montorgueil, que el remedio sería peor que la enfermedad. Los serenos, según los pesimistas, se pondrían de acuerdo con los ladrones, ó lo serían ellos mismos. Nosotros, por el contrario, reconocemos que el sereno es una institución esencialmente española, tan respetable como la Guardia civil, supuesto que no se ha dado caso de un sereno capaz de perder su serenidad. Pero tal vez en Vigo pudieran encontrarse funcionarios nocturnos entre los empleados viejos, soldados licenciados, inválidos ó guardias municipales. Hay que hacer algo, indudablemente, porque el robo, y el ataque nocturno han venido á ser en Vigo el pan de cada día, ó para hablar con más propiedad, el pan de cada noche.



En el próximo número se publicarán los retratos del general Morgado y de los abogados D. Fernando Pérez Fontán, D. José Pérez Porto y D. Manuel Vázquez Castro.

Nuestra protesta

Amantes de la crítica desapasionada, que representa un talento observador y una suma de estudios, condenamos, en cambio, aquella que nace de la presunción y de la envidia.

Estamos seguros de que nadie estará conforme con las ideas que exponen dos periódicos—cuyos directores mucho estimamos—respecto á los cultísimos literatos D. Torcuato Ulloa y D. Francisco Alvarez Conzi, porque no se nos alcanza, acaso por falta de comprensión, que pueda divinizarse la indecencia.

Decididamente se adapta á la monomanía reinante, *reformat el mundo*.



¡Pobres de ellos!

Desde niños los pobres se amaban con amor que en las almas germina que florece, que arraiga, que vive, que divino y audaz fructifica.

Se amaban, se amaban, con amor que los dioses envidian, con amor celestial, verdadero, con pasión adorable de ninfas, de ninfas del bosque, del bosque salidas

para alzar en coronas de rosa áureo templo de insólita dicha.

¡Así los dos niños, así se querían!

Y á pesar de tenaz resistencia que opusieron sus hoscas familias perduró con eternos arraigos en sus almas la tenue delicia,

delicia de náyades, náyades surtidas del fondo del lago de aguas cristalinas

para alzar en las límpidas ondas ráfagas divinas y agitar con silente misterio el dolor que en las almas se anida al fuego pujante de crueles desgracias trístimas.

En sus tétricas tumbas cubiertas por selváticas flores marchitas que al acaso pusiéronlas juntas cual rindiendo postrera franquicia a su eterno cariño,

al amor de su mísera vida; en las noches del cébrego sordo cuando el cielo sus luces, altivas apaga sombrío sin querer alumbrar sus desdichas

escúchase lejos
ténue canto de penas dolidas
que arrojaron al aire sin luces
cien horrendas y negras arpías,
arpías del monte
del monte venidas
á cantar con acentos de muerte
la dolora nefasta é impía
de un amor que no supo de goces,
de un amor que segó en flor dos vidas.

JAVIER MERUÉDANO.

Ribadavia-23-7-1912.



Por falta de espacio no publicamos en este número, el anunciado artículo sobre *Reformas en la carrera de Procurador*.

Lo haremos en el siguiente.

He aquí el sumario de este trabajo:

El nuevo Reglamento.—Innovación importante.—Unificación de la carrera.—Supresión de la doble representación judicial de procurador y abogado.—Los procuradores deben presentarse en traje profesional, con toga y birrete.—La carrera de Procurador en la Facultad de Derecho.

En el mes de Diciembre próximo se celebrará en la Coruña una asamblea de procuradores, y rogamos a todos los que pertenecen a esta clase, se sirvan enviar su adhesión a D. Ramiro Vieira Durán, Director de ILUSTRACION GALLEGA, iniciador de este Congreso profesional.



Dimes y diretes

El ilustre alcalde de Betanzos nuestro estimado suscriptor D. César Sánchez, ha publicado en *La Tribuna* un hermoso artículo titulado «Los Caneiros», en el que describe la belleza de los paisajes brigantinos y compara los Caneiros con las fiestas de Venecia.

Felicitemos al autor.



El insigne caricaturista gallego Alfonso Castella, remitió para la Exposición de Arte de la Coruña una obra titulada *Bohemia aldeana*.



La Compañía de los Ferrocarriles de Orense á Vigo, ha nombrado médico de la sección de Tuy á Valença, á nuestro entrañable amigo D. Darío Alvarez Limeses, joven de extraordinario mérito que presentaremos á nuestros lectores en uno de los próximos números.



En Villar de Crecente ha fallecido á la avanzada edad de 86 años, la bondadosa señora D.^a Dolores Pérez Rivera, madre de nuestro querido amigo y consocio el distinguido abogado y alcalde de La Cañiza D. Manuel Carpintero, á quien enviamos el pésame más sentido por tan rudo golpe de la desgracia.



Ha sido nombrado corresponsal de ILUSTRACION GALLEGA en el partido de Padrón, con residencia en Rianjo, el distinguido periodista D. José Arcos Moldes, director de *El Barbero Municipal*.

MANUEL LOPEZ PEÑA

AGENTE DE NEGOCIOS COLEGIADO
Paseo de San Vicente, 12, 2.º
MADRID

Especialidad en la obtención de certificados de los Registros civil, de actos de última voluntad, de penados y rebeldes y de las parroquias a precios económicos.—Legalización y traducción de documentos.—Cobro de resguardos de Ultramar, mediante pequesísima comisión.—Cobro de cupones.—Habilitación de Clases pasivas.—Tramitación de expedientes de viudedades, jubilaciones, cesantías, pensiones y donativos.—Cobro de intereses de fianzas, constitución de éstas y compra y venta de efectos públicos.—Representaciones de los Ayuntamientos.—Gestión de asuntos en general.

LA ALBORADA

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS
Incendios—Marítimos—Valores

DOMICILIO SOCIAL: VIGO

Esta Compañía, primera establecida en la región con capitales exclusivamente regionales, contrata seguros tanto contra Incendios como Marítimos a primas reducidas y en condiciones ventajosas.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 24 de Abril de 1909.

Esta casa representante de la Siemens que fabrica la excelente «Lámpara Wotan», garantiza su inquebrantabilidad y su consumo con 75 por 100 de economía sobre el filamento de carbón.

J. VALVERDE Y C. A

— **Urzáiz, 11.—VIGO** —

TELÉFONO NÚM. 38.

Lámpara WOTAN de filamento irrompible

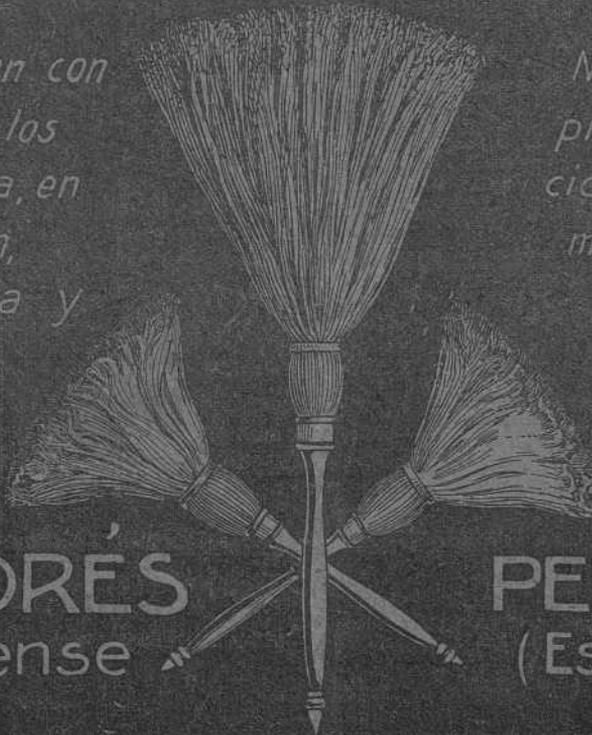
Almacén de maquinaria y material eléctrico de la Sociedad Siemens Schucker Industria Eléctrica.

Instalaciones de alumbrado, fuerza motriz, timbres y teléfonos.

PLUMEROS SIN PLUMAS

— **ARTICULO DE NOVEDAD.** —

Remplazan con ventaja a los de pluma, en duracion, economia y belleza.



Millares de piezas, esparcidas por el mundo entero Patentados.

ANDRÉS
 Orense

PERILLE
 (España)

En breve se trasladará la ferretería de A. Perille a la nueva casa de la calle de Paz Nôvoa, esquina a la de Alba, frente al cinematografo.

CERVEZA : "La Cruz del Campo" :

REPRESENTANTE GENERAL EN GALICIA:

Rogelio Andrade
VIGO.

Cementos Portlands Belgas

Marcas *Aguilas* y *Tunnet* los mejores portlands conocidos según análisis químicos verificados en LONDRES.

Único introductor en Galicia:

Juan B. Cerqueira.—VIGO.

SANATORIO LLURIA EN SOTOMAYOR

[Abierto todo el año]

Tratamiento de las enfermedades de la orina y del artritisismo.

Los calculosos, son objeto de un tratamiento especial, no guardando cama, ni aun el mismo día de la operación. Salvo rarisimas excepciones todos los cálculos se operan por la litotricia. La operación se hace sin cloroformo, excepción hecha de los niños.

Regimen especial para los artríticos. Cures de aire, de luz y de reposo, ó ejercicio metódico al aire libre. El artritisismo es la vejez prematura, con todos sus achaques. Los artríticos no tratados, transmiten á los hijos la predisposición á toda clase de enfermedades. Los padres artríticos tratados convenientemente mejoran la salud de la prole.

Los enfermos encontrarán hospedaje en este Sanatorio desde el precio de 10 pesetas en adelante, todo comprendido.

En el parque se encuentra un manantial de riquísima agua de reconocida virtud para el mal de piedra.

La fuente está situada en el mismo parque del sanatorio, á seis kilómetros de la estación de Arcade, desde donde parte una magnífica carretera que conduce hasta la puerta misma del Sanatorio.

Desde el 1.º de Julio el Sanatorio tendrá para el servicio de los enfermos que vengan á consultarse así como para sus acompañantes ó personas que vengan á visitar á los que están en tratamiento, un servicio de Restaurant. Dirección: Sanatorio Lluria en Sotomayor por Arcade.

Avisando con anticipación, se envía automóvil á la estación de Arcade, cobrándose este servicio á razón de una peseta por kilómetro.

A. R. Valdespino y H.^{no}

JEREZ DE LA FRONTERA

Miembros del Jurado de Vinos en las Exposiciones de París 1900, Burdeos 1907, y Pabellones Españoles de Buenos Aires 1911.

Amonillado "Inocente"

Gran vino fino procedente del pago de macharnudo y criado sin adición alguna de alcohol.

Cognac "Valdespino"

Producido por la destilación de los mejores vinos de Jerez.

Gran premio en la Exposición de Madrid de 1907

REPRESENTANTE EN VIGO

Rogelio Andrade

CONSULTA DE LA VISTA

DEL

Dr. Sañ Lence

Plaza de María Pita.—La Coruña.



Cemento Portland

MARCA TIGRE

De gran resistencia.
De inmejorable resultado
Pídase

Urzáiz, número 32
VIGO

Salvador Carriba Romero

PROCURADOR

Amargura núm. 2.—Vigo.

Ramiro Vieira Durán

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Urzáiz núm. 163.—VIGO.